Mártes 30 de Octubre de 1888 — MONTEVIDEO — Año IX de esta edicion—Núm. 2407

ADVERTENCIAS

Esta edicion se reparte á domicilio y se remite en el dia con perfecta regularidad á cualquier punto del interior ó del exterior.

Enviando el importe anticipado de la suscricion en giro postal ó en estampillas de correo, nuestro diario es remitido directamente á cualquier persona que lo solicite.

EL SIGLO

SUSCRICION

A LAS DOS EDICIONES

Por mes	$ 2.00
Por 6 meses	» 10.50
Por 1 año	» 20.00
Número suelto	» 0.10
» atrasado	» 0.20

A estos precios hay que agregar para gastos de franqueo, $ 0.50 mensuales para la República Argentina; $ 0.80 para el Brasil, Paraguay y Pacífico y $ 1.00 para Europa.

EDICION DE LA TARDE — DIARIO DE LA TARDE Y DE LA MAÑANA — IMPRENTA, CALLE 25 DE MAYO N.° 58



EL SIGLO

Un poco de filosofía política

Hagamos algunos comentarios político-filosóficos sobre el debate que terminó el Sábado en la Cámara de Representantes acerca del proyecto de reforma en la ley de matrimonio civil.

Segun ha observado *O Brazil*, puede parecer extraño que cuando es opinion general que en la República Argentina es más fuerte que en esta el partido católico conservador, hayan tenido sin embargo los Diputados de ese partido muchos menos votos que los que han tenido en la Cámara de Representantes de Montevideo. *O Brazil* cree que de esta comparacion nada puede deducirse de positivo.

Nosotros opinamos sin embargo que la explicacion del hecho consiste en que la educacion política está mas adelantada en la República vecina.—Obsérvese que muchos de los Representantes que aquí han votado en favor del proyecto presentado por el señor Bauzá, han hecho su profesion de fé liberal, y se han esforzado por buscar explicaciones que justificasen el hecho de votar con el partido católico.—Unos han pretendido que el proyecto del señor Bauzá era mas liberal que la ley vigente; otros han manifestado que en su concepto no valia la pena de disgustar á los católicos, exigiendo que el matrimonio civil procediese necesariamente al matrimonio religioso.

En nuestro concepto esta divergencia de opiniones nace como hemos dicho de que la educacion política de los ciudadanos está todavia un poco atrasada; lo cual nada tiene de extraño, teniendo presente que hace ya muchos años que no han podido ejercer libremente sus derechos políticos.—Si así no fuese, hubieran comprendido que se trataba de afirmar sólidamente la institucion del matrimonio civil, arraigada ya en nuestras costumbres, ó de minarla sordamente por medio de modificaciones, la primera de las cuales era el proyecto del señor Bauzá.

Analicemos la votacion y la actitud de algunos de los votantes; y antes de pasar adelante advertiremos que nada está más lejos de nuestro propósito que dirigir censuras personales á ninguno de los señores Representantes.

Vemos que ha habido Representantes colorados como don Pedro Bustamante y don Domingo Mendilaharzu que han votado con los clericales. Vemos que de ese lado ha estado casi la totalidad de los miembros del partido nacionalista.—Vemos por fin que todos los constitucionales han votado unánimemente contra el proyecto del señor Bauzá.

Seria preciso cerrar los ojos á la luz para no reconocer lo que esto significa.—Significa que el partido más completamente identificado con los principios de libertad religiosa, es el constitucional, significa que el partido en que los católicos pueden esperar encontrar más numerosas adhesiones, es el partido nacionalista.—Significa en fin que aun entre los colorados tradicionales podrá el partido católico reclutar algunos secuaces, si bien en corto número.

Son precedentes importantes de que tomamos nota, persuadidos de que un poco antes ó un poco despues ha de producirse sin remedio una nueva division de partidos políticos en esta República.

Léjos estamos de creer que haya sido perdido el tiempo empleado en la discusion que terminó el sábado.—Opinamos por el contrario que esa discusion arroja nueva luz sobre el estado de las opiniones y sobre las tendencias de las diferentes agrupaciones políticas existentes.

CRONICA PARISIENSE

Veinte Wilsons—Contra el parlamentarismo—Centralizacion de poderes—La oligarquía—La semana de las estátuas—Danton y Baudin—Como empezó Gambetta—La reapertura de las clases—La primera enseñanza—Los dos modelos—Comienzo de la temporada teatral—Los nervios de la mujer.

Paris, 28 de Setiembre de 1888.

Señor Director de *La Nacion* (Buenos Aires).

Las acusaciones del diputado M. Numa Gilly contra algunos de los miembros de la comision de presupuestos han causado impresion profunda, especialmente en los círculos parlamentarios. M. Numa Gilly afirma que en dicha comision hay *veinte Wilsons*. La acusacion fué lanzada en una reunion pública de Alais que aplaudió al diputado acusador ruidosamente.

A la reunion de Alais siguió un *meeting*, en Nimes, cuya presidencia fué ofrecida á M. Gilly y por éste aceptada. Hallábanse invitados los miembros de la comision de presupuestos para que contestasen á las acusaciones que contra ellos se formulan y uno solo M. Jamais, respondió al llamamiento asistiendo al *meeting* y prometiendo hablar en él en nombre de la comision. Apenas comenzó el acto pudo notarse que los ánimos estaban muy encendidos y que toda discusion serena y razonada seria imposible. Los diversos oradores que hicieron uso de la palabra hablaron en medio de indescriptible tumulto; los adversarios de la comision de presupuesto formaban indudablemente la mayoría y ante sus inequívocas manifestaciones, M. Jamais abandonó el local, seguido de gritos hostiles. Poco despues, el Presidente M. Numa Gilly era objeto de una ovacion.

Esta noche en Hyeres se verificará otra reunion análoga á la cual asistirá tambien M. Numa Gilly y cuyo resultado será idéntico.

Los miembros de la comision de presupuesto, provocan personalmente al diputado que semejantes acusaciones se permite; pero, una parte de la prensa republicana no considera correcto este proceder y cree que los aludidos debieran llevar á M. Gilly ante los tribunales para que allí pruebe cuanto en público afirma. El mismo M. Gilly invita á la comision á acudir á ese terreno.

¿Estaremos en presencia de un nuevo escándalo por el estilo de aquel de la venta de condecoraciones?—se preguntan unos. ¿Por qué se ofenden esos diputados de que se les compare á Wilson, —exclamó Rochefort en *L'Intransigeant* —puesto que siguen teniéndolo á su lado en la Cámara? Algunos periódicos publican la lista de los diputados y senadores que forman parte de los consejos de administracion de varias empresas industriales, de lo cual se deduce que casi todos los que se hallan en ese caso pertenecen á la comision de presupuestos.

Ello es que soplan vientos de tempestad contra el parlamentarismo que á tantos abusos se presta y que encubre tantas inmoralidades. La campaña abierta contra el parlamentarismo por Boulanger ha contribuido poderosamente á la popularidad del general.

En estas naciones de Europa, sobre todo en las de raza latina, el parlamento ha llegado á acaparar todos los poderes del estado; diríase que en favor de él abdicaron la monarquía y el pueblo y que á la supremacía de un rey ha sustituido la de trescientos ó cuatrocientos reyes, los cuales dictan á los gobiernos su capricho ó los derrumban en caso de desobediencia sustituyéndolos por otros mas dóciles.

La administracion de justicia.... todo está á merced, dentro de este sistema, de una especie de oligarquía parlamentaria que fragua cada dia un complot en cuyas tinieblas se agitan incansablemente los ambiciosos y los hábiles.

—

Podria llamarse á la semana presente la semana de las estátuas: la série comenzó por el monumento elevado á Danton en Arcis el domingo último y se cerrará el domingo próximo con la inauguracion solemne de una estátua consagrada á Dupleix en Landrecies.

Danton apoya su mano izquierda sobre una silla y eleva su mano derecha en medio de un sublime arranque oratorio; diríase que el admirable tribuno que personifica la revolucion francesa toca con la mano el cielo mientras se hunden sus piés en el fango.

La obra escultural, es de un gran valor artístico y expresa, á la vez que la constitucion atlética de Danton y la fuerza exuberante de su organismo privilegiado, la violencia de su espíritu vigoroso.

La prensa parisiense con motivo de la ereccion de este monumento vuelve la vista hácia aquellos sangrientos dias que fueron el génesis de la libertad humana, vindica á Danton de tantas calumnias como amargaron su existencia y purifica su nombre para que quede brillante y sin mancha en el eterno libro de la historia.

Mas, la posteridad ha hecho justicia á Danton; el gran tribuno está ya juzgado y ni el monumento de Arcis ni los artículos de la prensa añadirán gran cosa á su nombre imperecedero.

Casi al mismo tiempo que se celebraba la inauguracion oficial del monumento de Danton, verificábase una solemnidad mas modesta y en extremo conmovedora en el Ain; se inauguraba un busto de Baudin, el heróico diputado muerto sobre una barricada el 4 de Diciembre de 1851.

Baudin, como es sabido, quiso sublevar al pueblo contra el golpe de estado, recorriendo en compañía de Madier de Montjau y de Schalcher el barrio de San Antonio. El pueblo tenia pocas ganas de batirse; hay que reconocer que en aquella ocasion la república estaba ya moralmente muerta antes de que Napoleon descargase sobre ella el golpe decisivo. La restriccion del sufragio, verdaderamente obra de suicidio acometida por la asamblea, habia desvanecido muchas ilusiones en las masas republicanas y daba un pretexto poderosísimo á Napoleon para su criminal atentado.

Este espectáculo de una república arrojada en el descrédito y en la impotencia precisamente por los mismos hombres encargados de dirigirla, es bien doloroso para aquel que, habiendo sacrificado su pensamiento y su vida en aras de ese ideal, vé la república derrumbada sin poder él remediarlo y sin que su voz de alerta sea siquiera escuchada. Hemos conocido muy de cerca ese dolor y no hemos de complacernos en renovar la herida.

Cuando la hora del peligro llega, es casi siempre un hombre nuevo, un hombre ajeno á la tremenda responsabilidad de la catástrofe el que, convertido por el entusiasmo en héroe, se lanza á conjurarla: Baudin diputado oscuro y extraño á las intrigas del parlamento, pónese en pié sobre una de las seis barricadas que se levantaron aquel dia y, ceñido de su banda de representante del pueblo, arenga á los soldados que hacen fuego sobre él y bajo cuyas balas se desploma bañado en sangre.

El acto heróico de Baudin no consiguió durante muchos años la popularidad que merecia; solo hácia el fin del imperio comenzó á tributársele la debida admiracion; fué para ello preciso el advenimiento de una generacion nueva. Baudin no tenia tumba propia y Delescluze en *Le Reveil* abrió una suscricion para que la tuviese.

La suscricion cayó como una bomba en medio de aquel profundo silencio en que el imperio habia ido sumiendo á Francia desde Diciembre de 1851. Los republicanos salieron del marasmo en que yacian; desde *Le Siècle* hasta los diarios mas avanzados del barrio latino, sintióse algo así como una sacudida eléctrica; todos abrieron sus columnas á la suscricion Baudin.

El Gobierno imperial cometió la torpeza de perseguir ante los tribunales á los periódicos republicanos, viéndose, por tanto, obligado durante todo aquel proceso ruidosísimo á discutir sobre el orígen del imperio, tema inseparable del de la muerte de Baudin. El eco del proceso fué inmenso. Francia entera asistió al mas brillante torneo de elocuencia que nuestra época ha conocido. El palacio de justicia estuvo de fiesta por espacio de largos dias; á sus puertas la muchedumbre se apiñaba aclamando á los oradores mas inspirados ó mas fogosos. Entre ellos se veia á Julio Favre, á Piccard y á Laurier.

Pero los magníficos discursos de todas estas eminencias del foro palidecieron al dar comienzo la improvisacion incorrecta y ardiente de un jóven abogado, hasta entonces desconocido. cuya voz resonó como un clarin de guerra. Este jóven era Gambetta, encargado de la defensa de *Le Reveil*. Su discurso fué una invectiva soberbia, poderosa, implacable, que penetró en el corazon del imperio hiriéndolo mortalmente. El nombre de Gambetta en dos horas fué popular. Los republicanos franceses vieron en él al *leader* que buscaban para unirse en torno suyo, al jefe de pelea que habia de llevarlos al combate decisivo.

Así comenzó Gambetta su gloriosa vida política. ¿No es triste que su elocuente voz se haya extinguido antes de que los republicanos del Ain perpetuasen con un busto la memoria del sublime mártir de la república?

—

Los estudiantes que en estos momentos vuelven á sus clases notan en sus programas cierta transformacion, como natural consecuencia del discurso de M. Lockroy relativo á la reforma de la enseñanza. La transformacion no ha sido tan radical y tan profunda como temian los partidarios del latin y del griego; la enseñanza de estas dos lenguas muertas no ha sido suprimida, sinó simplemente aligerada; en cambio se ha dado al estudio de las lenguas vivas mayor extension.

En realidad, no es la segunda enseñanza y en la enseñanza superior donde urgen más las reformas.

La necesidad de un cambio inmediato y saludable se hace sentir sobre todo en la primera enseñanza.

Las opiniones respecto al sentido en que la reforma de la primera enseñanza debe dirigirse se hallan bastante divididas. Unos toman por modelo el sistema puesto en práctica en Alemania cuya base es la educacion del corazon y de la voluntad; otros, los menos, quieren seguir el ejemplo de Inglaterra donde la enseñanza tiene un marcado carácter de personal utilitarismo, dando á los ejercicios corporales importancia extrema; mas que al desarrollo de la inteligencia, la educacion inglesa suele atender al desarrollo de los músculos; la idea social desaparece bajo el concepto de un individualismo exagerado.

Lo mejor seria, indudablemente, y á ello comienzan á inclinarse algunos espíritus reflexivos, un sistema mixto que educando la voluntad y el corazon crease al mismo tiempo naturalezas fuertes capaces de arrastrar con ventaja los combates de la vida.

Bajo este último punto de vista el sistema practicado en Francia deja mucho que desear; el cúmulo de materias que se obliga á aprender á los niños constituye una carga demasiado pesada para sus inteligencias infantiles. Al poco tiempo, el cuerpo débil y abandonado á su propia fuerza, cede al trabajo excesivo y aparecen pronto los tristes efectos del *surmenage*, ese mal terrible, esa decrepitud prematura que mina y destruye á la juventud francesa.

Precisamente cuando todos reconocen la necesidad imperiosa de dar cierta extension en las escuelas á los ejercicios corporales, proyéctase suprimir la educacion militar, que desde la guerra franco-alemana se habia introducido, y proceder por consiguiente á la disolucion de los batallones escolares. Este proyecto ha causado honda emocion en las escuelas; el ejercicio militar es quizás el que los niños practican con mas placer y seria muy desacertado el suprimirlo sin establecer en su lugar otro ejercicio higiénico que lo sustituya ventajosamente.

—

Paris recobra su actividad; abriéronse ya los teatros y no tardarán en abrirse los salones. Hasta ahora la escena parisiense no nos ha ofrecido grandes novedades. Un arreglo de la famosa novela de Dostoiewsky, *Crímen y castigo*, estrenada en el Odeon, ha llevado durante algunas noches al teatro de la orilla izquierda del Sena á los admiradores de la literatura rusa. El éxito no ha correspondido á las esperanzas que se fundaban en dicha obra.

El principal atractivo de la vigorosa y extraña novela de Dostoiewsky desaparece en el teatro: los que leyeron el libro notan un gran vacío en el drama, donde la figura del protagonista resulta empequeñecida y poco interesante; los que no conocen la novela distan mucho de experimentar la impresion que produce la lectura de *Crímen y castigo*.

A un género bien distinto pertenece *Les femmes Nerveuses*, obra de MM. Blum y Toché estrenada con muy buen éxito en el teatro del Gimnasio.

Es una comedia alegre y divertida que mantiene al público en constante hilaridad.

Los nervios de la mujer constituyen de antiguo un tema bastante explotado por los más célebres autores. Ya Homero nos pintó las exaltaciones de Juno: Meilhac y Halévy trazaron en *Frou Frou* un cuadro primoroso haciendo ver las desdichas á que puede ser arrastrada por la neurósis una mujer adorable; Dumas en *Francillon*, convertido en moralista, dá tambien la voz de alerta contra esa verdadera plaga que causa tantos males en el mundo femenino:

MM. Blum y Toché no se han propuesto escribir un tratado contra la exaltacion de los nervios; sólo han querido hacer reir, logrando plenamente su deseo. *Les femmes nerveuses* es una comedia cortada por el antiguo patron del Palais-Royal, siendo, por tanto, mas bien que comedia un *vaudeville*.

Ernesto García Ladevese.

PAISES QUE SE DESPUEBLAN

Hay doctrinas conocidas por lo general como nacidas del cerebro de un solo individuo, y que, sin embargo, viven casi desde la fundacion del mundo en el pensamiento de la humanidad entera. Esta, colectivamente, jamás le dá forma; pero de repente un escritor cualquiera lo hace, lanza valientemente á la publicidad su nombre unido á principios no predicados hasta entonces, ya desde aquel dia tiene derecho el escritor de llamarse padre ó autor de una teoría. Y, sin embargo, no es más que traductor. La humanidad, lo repetimos, ha pensado hace tiempo lo mismo que lee en el trabajo recien dado á luz, y reconoce cuando más que el autor ha tenido bastante tino para obsequiarla con una idea vieja, revestida de forma nueva.

Tal pasó, como pasa con todos, con Malthus cuando formuló el principio: «Son felices los pueblos entre los cuales el número de las defunciones supera al de los nacimientos, porque el bienestar y las probabilidades de riqueza aumentan inmediatamente para los que quedan.»

En efecto: ¿podria fijarse dia de nacimiento al *Egoismo?* Indudablemente que no: el espíritu del hombre encerrado en su mísera cubierta carnal, ha tenido la desgracia de mostrarse desde los tiempos mas remotos, y en cuantas ocasiones ha sido posible, bajo esa desgraciada faz del egoista que todo lo sacrifica ante el bienestar propio.

¿Y qué otra cosa que la expiacion del más monstruoso egoismo es la doctrina de Malthus que dejamos copiada? ¿Y qué otra cosa se desprende de aquello de que mientras más gente muera, mejor quedan los vivos? Solo el deseo de vivir bien, aún cuando sea en un mundo desolado; y hay que confesar que todos los habitantes del planeta—por regla general—son de la misma opinion que Malthus.

Deteniéndonos apenas un instante para demostrar que es, antes que todo, falso aquello de que los que quedan vivos tengan mas probalidad de bienestar y riqueza que cuando respiraban aun los que murieron, porque estando probado que el trabajo enriquece y dá medios de vivir bien á las naciones y á los que la constituyen, es natural que mientras menos gente haya que trabaje, menores sean esas probabilidades; y haciendo constar así el error de la premisa, concretaremos nuestros asertos.

La generalidad de las gentes sostiene que para contraer matrimonios necesita un hombre tener fortuna, ó por lo menos lo que llaman medios de sostener una familia; de manera que, si un jóven pobre solicita la mano de una señorita, los padres de ésta, despues de averiguar la posicion *financiera* del pretendiente, le despachan con una negativa. De nada servirá que el jóven sea honrado, trabajador, inteligente: se le niega la capacidad de poder, con todas esas facultades reunidas, comprar un pan mas para su esposa, y economizar algo para cuando tenga hijos. Tiene el jóven que buscar dinero antes que buscar novia.

Esto es en un sentido: vienen despues los casados que se quejan de tener hijos y que desean *no tener* mas que uno ó dos, á punto fijo. ¡No habria dinero para mantener á mas!

Y por último, ahí están las gentes inmorales que ni se casan ni pretenden casarse, sino que por el contrario huyen del matrimonio *por no tener hijos:* se «esclavizarian» si los tuvieran. Y llevan una vida de corrupcion, por consecuencia.

Todo esto, ¿no es lo que Malthus ha traducido? Indudablemente que sí.

Por eso es que (desastrosas consecuencias!) se despueblan ó no aumentan en poblacion como debieran, los paises donde más generalmente reinan esas ideas, como Francia y España en Europa, y las repúblicas sud-americanas en nuestro Continente—excepcion hecha de las del Plata, cuyo suelo se llena de inmigrantes.

No solo tienen parte en esto los que debieran casarse y no lo hacen: tambien la tienen los que fomentan ese horror al matrimonio. En una palabra, los ricos casi siempre desean que los pobres no tengan hijos.

Y para demostrarlo, copiaremos algo de un artículo que nos ha sugerido la idea de escribir este:

«Marido y mujer que se ofrecen para *concierges regisseurs*, etc., se cuidan mucho de decir ante todo que no tienen hijos. Las buenas referencias vienen en segunda línea.

Así, el que pide un *menaje* para cualquiera ocupacion que permita la presencia del marido y de la mujer, casi nunca deja de estipular que los quiere sin hijos.

En las familias rara vez se permite á un criado ó á una sirvienta casarse. Si por consideraciones especiales se tolera, es casi á condicion de que no tengan hijos.

Y eso sucede entre las clases que piensan bien.

Qué más? Hay casas en la que para mayor tranquilidad de los inquilinos, no se admiten personas que tengan niños. Se proscriben los niños, como se proscriben los perros y otros animales poco limpios ó que metan ruido.

Así es que el niño, si para el obrero es una carga, para el burgués es un estorbo.»

Todos, pues, dan la razon á Malthus; los pobres, para poder encontrar ocupacion y hasta alojamiento con alguna facilidad; los ricos para ser bien servidos.—Y mientras tanto ¿qué se les espera á las naciones que no aumentan su poblacion en proporciones iguales á las demás, y que algun dia llegarán á ser pigmeos al lado de los gigantes que por medio de la reproduccion constante de sus hijos se vuelvan colosos?

Reflexiónenlo los paises, sus gobernantes. El mal es mas grande de lo que pudiera parecer.

(Daily Star).

UN BAZAR DE OBRAS DE MANO

(De *El Economista Americano*)

No son pocas las caridades que se hacen por ostentacion, y más por ganar fama de beneficiente que por verdadero amor al pobre. Pero en New-York existe una noble empresa, que ha llevado el consuelo á muchas de esas casas caídas que por su bienestar pasado padecen más de la falta de él, y en tener que confesarlo sufren aún más que en haberlo perdido. Se fundó como se fundan aquí todas las cosas, por asociacion. A eso es á lo que se debe aprender en nuestros paises, á asociarse.

Estaba un dia una buena señora en una tienda, á donde llegó, pálida, una mujer de evidente finura, proponiendo en venta, como quien comete una falta, una pieza de encaje de sus manos. Lo que pedia era la mitad de lo que valia, y lo que le dieron fué la mitad de lo que pidió. Tomó lo que le dieron, sin regatear, sin hablar, y se fué llorando. La señora volvió á su casa, escribió á diez amigos de corazon generoso, tuvieron su junta, y quedó fundado lo que llaman aquí *Woman's Exchange*, ó «Bolsa de Trabajos de Mujer,» ó «Bazar de Obras de mano» donde se exhiben y venden en una bella tienda, con comedor y escritorio para señoras, todas las labores aceptables que envien al Bazar, para su venta en comision, las obreras inscritas, á quienes nadie ve ni conoce, y reciben en silencio una paga abundante por las habilidades de mano que hacen en su casa propia, sin la esclavitud del taller ni la ofensa de la calle, junto á la cama de su enfermo, frente al retrato de sus muertos, á solas con sus recuerdos y sus esperanzas.

La caridad no ha de llevar campana. La caridad ha de tener manos de pluma. Ha de venir «con piés de espíritu». Ha de venir como la muerte de la copla española «sin que se la sienta venir».

Y la composicion del Bazar es muy sencilla. Empezó como empieza todo, por un átomo, por un mostrador prestado en una tienda agena, donde se pusieron de venta las primeras labores. Los gastos de establecimiento, que no fueron muchos, corrieron por cuenta de las diez amigas generosas, en virtud de un plan muy sencillo, que era el de que cada una de ellas, y cuantas quisieran ayudarlas, por cada cinco pesos que pagaran á la asociacion, tuvieran el derecho de presentar trabajos de tres personas distintas. Una comision, compuesta para favorecer y aconsejar mas que para poner trabas, examina las labores presentadas, sugiere los cambios y mejoras convenientes para la venta, procura que cada persona inscrita perfeccione la labor en que parece distinguirse.

La Asociacion, que pronto tuvo casa propia, vende en ella en alegres mostradores las labores recibidas: gorros de niños, faldellines, canastillas completas, conchas pintadas, guarda cepillos de seda y terciopelo, encajes y crochés, alfombrillas de lámparas, pantallas de papel y seda, ropa blanca de niños y señoras, y las mil necesidades y chucherías que en las familias se requieren, puesto que es cosa probada que son tan útiles los objetos de necesidad como los de adorno: lo supérfluo es la flor de la vida.

El producto íntegro de la venta pasa en seguida á manos de la trabajadora, menos un cinco por ciento de comision, con que la Bolsa cubre los gastos de mantenimiento y mejora del edificio, que es ya un bazar completo, con su cómodo cuarto de escribir, y un comedor muy bien surtido, donde cada plato que se vende, ó pan, ó café, ó mantequilla, es la especialidad de una de las personas inscritas, tanto que una de estas gana cien pesos al mes haciendo pan de agengibre, que es aquí muy gustado,—y otra tres pesos diarios, á consecuencia de esta conversacion con las damas de la junta, que veian delante de sí, vestida de lana muy pobre, á la que conocieron llena de glorias y sedas:—¿Pero qué cosa cree Vd. que sabe hacer mejor?—Yo no sé, dijo ella entre triste y risueña: en mi casa me celebraban mis pasteles de pollo.—Pues háganos pasteles de pollo.—Y los pasteles, como el pan de agengibre, se han hecho famosos. ¡Cerca de un millon de pesos lleva vendidos en cinco años el Bazar de Obras de Mano, que empezó con un mostrador en una tienda ajena, que enjuga las lágrimas de la pobreza sin arrancar las de la humillacion, que salva honras!

NOTICIAS GENERALES

Plantios de alfalfa—Don Federico Bremermann, que en Dolores (San Salvador) habia plantado de alfalfa unas 20 cuadras, en vista del éxito ha resuelto ocupar más de 100 cuadras con dicho forraje.

Tenemos entendido que se exporta para Buenos Aires y se prefiere á igual producto argentino, considerándole más nutritivo y adecuado para los caballos de carrera.

Fiestas franciscanas—Copiamos los siguientes párrafos editoriales de *La Democracia*, diario paraguayo:

Asuncion, Octubre 22—Apesar del decreto episcopal prohibiendo la celebracion de diversiones profanas con motivo de festividades religiosas, entregóse ayer el populacho con furor á las truhanerías de siempre, *en honor* á San Francisco de Asis.

Cuadrillas de vagabundos recorrían las calles del barrio franciscano haciendo alarde de su intemperancia y grosería, y promoviendo desórdenes que los policianos eran impotentes de reprimir.

Repitiéronse de nuevo las *gombas* y *gualambau*, en que delirantes parejas danzaban con aire y estilo salvajes para excitar la hilaridad pública.

Casi no habia rancho donde no corriese el vino con profusion para todos los pobres y mendigos, que lo mismo devoran un zoquete de carne, que apuran sendas copas de bebidas.

Causa lástima que toda esa pobre gente de los suburbios, miserable é ignorante, que vive en grotesco anchos y come peor; que se matas al trabajo de todo el año por ganar unos pocos reales y descuida la educacion de sus hijos; causa lástima, repetimos, que sus pocos ahorros los invierta, en aras de una ridícula supersticion, en funciones de iglesia, en mogigangas y en excesos intemperantes, que no procuran sino el embrutecimiento y la miseria.

Y lo peor es que á consecuencia de estas expansiones del populacho inconsiente suelen tambien producirse desgracias, tanto mas lamentables cuanto que ó dejan á una familia en la orfandad ó la privan del techo bajo el cual se alberga.

Sucede lo primero cuando de balazos ó de cuchilladas que se menudean en esas reuniones diabólicas, resulta un muerto; y lo segundo, cuando algun rancho pajizo es devorado por el fuego de los cohetes y estruendos con que se solemnizan tales fiestas, cual frecuentemente sucede en los suburbios donde ellas tienen lugar.

Pero á pesar de todo eso, el populacho ávido de diversiones silenciosas, no quiere entrar en vereda ni distinguir lo que le interesa de lo que la perjudica, moral y materialmente.

La prensa es ineficaz y el Poder público no puede dirigir contra ellos su accion, por temor de lastimar la libertad individual.

Solo el clero, pues, es el llamado á hacer desaparecer tan perniciosa costumbre, en la brevedad deseada, con el prestigio é influencia de su autoridad moral, si es que los quiere poner al servicio de tan buena causa.

Es de esperar pues que, segundando los piadosos propósitos del señor obispo, hará de su parte todo cuanto de él dependa para conseguirse el éxito apetecido.

Preliminares de la cosecha—Rosario de Santa Fé, Octubre 28—Se acercan los dias de actividad para las colonias, y comienzan los preparativos para sus laboriosas tareas.

Trascurridas dos semanas se habrá decidido la suerte del colono, esa suerte que vacila tantas veces antes de inclinarse á favorecer el trabajo de un hombre.

A la vez que anda preparando los elementos para la siega, mira las plantaciones de trigo y calcula cuantas fanegas rendirá por cuadra; y sigue para hablar con el dueño de la segadora, señalándole fecha para que vaya á cortar ese mar de espigas que ondula con el viento, meciendo sus esperanzas.

Vehículos, instrumentos, provisiones, jornaleros, todo está arreglado; y solo se espera ese dia en que el verde de las plantas va cambiando por el amarillo en la madurez, para que la máquina penetre en ese campo y no deje en pié mas que los troncos de los tallos, tal como se ve en los anuncios ilustrados de los fabricantes, y un cordon de gavillas sobre sus huellas.

El periodo álgido de las labores agrícolas se inicia al buscar la segadora, al tratar de cortar el trigo, y no termina hasta que el grano está en la bolsa, cuando ya no hay lugar á que acontezcan eventualidades perjudiciales.

Que puede ser una lluvia prolongada, cuando las gavillas están en el suelo; una mojadura en la parba cuando no se construye como es debido; una mano perversa que la incendia ó una descarga eléctrica; en un descuido al tiempo de trillar tambien puede consumirla el fuego; al cortar demasiado verde el grano: todos los descalabros pueden suceder.

En esta época el colono vá midiendo todos sus pasos, para evitar un contraste, ó una pérdida; feliz de él si logra salir bien.

En el mes entrante se acumulan las dificultades para el agricultor, mucho más cuando existe la promesa de una cosecha abundante en la totalidad de la Provincia, y que hará escasear los brazos prácticos para esas tareas, pagándolos á altos precios, y buscándolos con insistencia.

Los jornaleros se abstienen de comprometerse de antemano, esperando la mejora en los jornales, y esto origina muchas dificultades en los primeros dias, hasta que se fija difinitivamente el precio de la paga.

En las colonias *se prefiere el peon criollo* al extranjero, porque este no soporta las pesadas faenas de la siega y trilla, y á no mediar esa circunstancia se subsanaría el inconveniente con los millares de inmigrantes que en esta temporada llegan.

Una vez iniciados los trabajos, vencidos esos primeros entorpecimientos, ya no se dejan sentir mas en el transcurso de las tareas, porque todo vuelve á su quicio ó se establece un curso normal en esas múltiples operaciones.

Comienzan, pues, para el colono, las mayores dificultades con que tropieza en el año entero; así mismo llega la solucion de ese problema que todo el año espera con afan, con interés, para proseguir con mas ahinco la misma tarea en el venidero.

Un cargamento de novias—El vapor *Helda* llegó últimamente á Nueva York con vein-[illegible]

[illegible] Moritz Busch, su secretario particular, consignada en la obra titulada «El conde de Bismark y su comitiva», puede afirmarse que las truchas salmonadas gallegas son tan esquisitas como las pequeñas tan gratas al paladar del canciller de hierro. Las empanadas de lamprea, manjar que hubiera paladeado Lúculo, están al alcance de cualquiera.

Teniendo Galicia tantas condiciones, le falta una, que es conocer sus intereses, y la carencia de esta, poco menos que anula todas las demás. No puede tacharse de indolentes á los gallegos, ni de refractarios á las mejoras, á pesar de que en muchas aldeas son desconocidas las chimeneas, y el humo, al salir por donde puede, ha envuelto antes á hombres, vaca y cerdo, que viven juntos.

Hasta el año 83, que fué cuando se abrió al público el ferrocarril del Noroeste, Galicia ha estado aislada por tierra del resto del mundo. En poco tiempo ha ganado mucho y es de esperar, dadas las condiciones de laboriosidad de sus hijos, que en breve espacio recupere los años perdidos.

Percances—En San Luis (República Argentina) abrió un abono de seis funciones la compañía dramática Almada, figurando como empresario don Francisco Capmany.

A lo mejor se negaron á trabajar los artistas, y, pretendiendo marcharse, fueron detenidos por la Policía. Hubo protestas y se desmayó varias veces la señora Romeral.

Poco despues emprendió viaje libremente, y allá se las companeará el empresario con los abonados.

La claque—La *Revue d'art dramatique* de Paris, del 15 de Setiembre, contiene una pequeña fisiología de la *claque*, en la cual hay detalles curiosos y poco conocidos.

Uno de ellos es que en una ciudad de Alemania, se ha hecho pagar patente á un jefe de *claque*. [illegible]

[illegible] driguez, R. Mulet, J. Mulet, José Mariagada, Guillermo Hermann, Bartolo Scheire, José Gias, Cárlos Lacailla, Antonio Sidelattoni, Luis Gounouilhou, Pedro Piriz, Aurelio Vieira y señora, Carmelo Guani, Máxima Lujones, Luis Lujones, José Lujones, Juan y Pedro Lujones, Andres Leis, Gustavo Atodia, Cárlos Calpi, Bernardo Etchevest, Juan Sacarello y señora, Josefa Sacarello, Juan Sacarello, Luis, José, Pedro y Roberto Sacarello, Vicente Nuñez, Santiago Garcia, Daniel Paladin, Maria R. de Rodriguez, Ernesto Lujone, Andrés Baquet, Antonio Torcussi, Cárlos Ferrara, Juan Schwartz y señora, Enrique y Luis Wille, Luis Jones, Luis Caminas, Francisco Soto, Francisco Garcia, Enrique Iriarte, Carolina R. de Bido, Rosa Bido, Máximo Palencia, Roberto Velazquez, Pedro Costa y señora. Dolores Mendigaza, Maria Samalvida, Antonio Ferreira, Ramon, Pedro, Guillermo, Santiago, Pablo y Julia Costa, Guillermo Wallon, Vicente Palmas, Francisco Kempf, Guillermo Fitzmayer, Saturnino Gastulin, Cárlos Danamaria, José y Rosa Mendez, Ramon Martinez, Bautista Escalante, Pascual Maciel, Juan Delfino, José Gastulin, Fernando Datto, Domingo Chianida, Juan y José Corti, Juan Noveras, Juan Salvadero, Nicolás Massey y señora, Pedro y Arturo Rodriguez, Maria Dandalo, Petrona Cariño, José Cuppolo, Eugenio Tornevaré, Juan Varela, Salvador Conti y señora, Vicente Falco, John Barr, Flora Heredia, Sofia Viane, Mario Biaggio, Luis Amarillo.

Mortalidad—Dia 30:

Un párvulo.

Juan Aguirre, oriental, 14 meses, bronquitis capilar.

Isabel Alarcon, argentina, 25 años, soltera, tisis.

Alberto Varecini, oriental, 5½ meses, consuncion.

Máximo Ceriani, oriental, 6 meses, bronco pulmonía.

[illegible]

Algunos miembros de la Comision argentina de recepcion al General Roca visitaron ayer el *Club Uruguayo*, siendo galantemente obsequiados por varios de sus socios.

El capitan del vapor francés *Ville del Rosario* dió cuenta hoy á la comandancia de marina, de que falleció á su bordo una menor de edad, hija de unos pasajeros que siguen viaje para la vecina orilla.

Segun se desprende del parte del médico de á bordo, el fallecimiento fué producido por enfermedad contagiosa.

Con procedencia del departamento de Soriano llegó hoy á ésta, bajo la custodia del comisario supernumerario de la Jefatura Política, señor Pais, el individuo que el 15 del corriente se presentó en la joyeria sita en la calle 18 de Julio núm. 126, invocando el nombre del coronel Ginori, sacando un reloj cronómetro de oro, otro del mismo metal Lorengines y tres cadenas, lo que se avalua en la suma de $ 290.

En la reunion celebrada ayer por los miembros que componen el Banco Nacional asistió el doctor Pena, Presidente de la Junta E. Administrativa, tratándose segun se nos dice del Empréstito Municipal, el que será realizado por aquella institucion de crédito con la intervencion del señor S. Halle, proponente de la negociacion.

Dió cuenta la oficina del Resguardo á la Comandancia General de Marina, de que en la costa del Cerro habian sido recogidas porcion de tablas y objetos pertenientes al vapor argentino *Proveedor*.

El coronel Santos Arribio, Inspector General de Armas, acompañado de varios ayudantes [illegible]

[illegible] cion de tres propiedades, en la suma de 700,000 pesos.

El área vendida excede de la cantidad de dos millones de varas.

Se nos asegura que los señores Gorlero y Ca. han vendido sus lanchas al doctor Reus, en la suma de $ 90.000.

El doctor Reus con esa flota entrará á formar parte de la empresa que actualmente dirige el señor Escoffet.

En cuanto á los señores Gorlero y Adolfo Bazañez, en union del doctor Reus, se proponen dedicarse al negocio de barraca en gran escala.

El dia 26 del corriente por la madrugada le fueron robadas á la balandra *Núm. 458* del señor Fernandez, 18 cueros, los que despues de muchas pesquisas se encontraron por el activo patron de la falúa del Resguardo, á bordo de una goleta.

Como se van sucediendo muy amenudo tales hechos en nuestro puerto, esperamos que las autoridades respectivas castiguen severamente á los ladrones y que no los veamos pasear á los pocos dias de estar presos.

Si no se hace un escarmiento con los culpables, no pasará mucho tiempo sin que tengamos que lamentar desgracias, pues los que van á robar y los guardianes de las embarcaciones son generalmente hombres resueltos, dispuestos á todo.

El Tribunal Superior de Justicia de 2.º turno ha dictado lo siguiente:

En la causa seguida á Rosendo Risso acusado de la muerte de Pedro Bado y heridas á Cárlos Valle el Tribunal ha resuelto lo siguiente:

Vistos: En razon de la inasistencia reincidente de los señores Jurados y teniendo presente que es indisculpable su conducta, atenta las consideraciones que el Tribunal les ha dispensado [illegible]

[illegible] autorizacion para disponer de la suma de 200 $ para la refaccion de la pared que existe al lado del puente del Prado.

La Junta accedió á esta solicitud.

Los vecinos de la calle Mataruna entre Agraciada y Uruguayana se han presentado á la Junta pidiendo se efectúe el empedrado de esa calle satisfaciendo por su cuenta el importe que se invierta en estos trabajos.

La Junta resolvió que se sacara á licitacion la obra.

La Direccion de Obras Municipales llevó á la consideracion de la Junta un escrito presentado por los señores Mureaux Hnos., pidiendo el respectivo permiso para colocar frente á su establecimiento varias mesas para expender café.

Conferenció hoy con el señor Ministro de Relaciones Exteriores el señor Arellano, Ministro de España.

TELEGRAMAS

Servicio particular para el Centro Comercial

Lóndres, Octubre 30, (3 y 40 p. m.)—*El Empréstito Unificado* se cotiza á 73⅞.

—Emitióse £ 700,000 extension Central Uruguayo.

Servicio especial para «El Siglo»

AGENCIA HAVAS

Buenos Aires, 30—El banquete dado anoche al diputado italiano Berio fué explendido, [illegible]

ULTIMA HORA

[illegible]

A. BARREIRO Y RAMOS
EDITOR

TABARÉ
POR JUAN ZORRILLA DE SAN MARTIN

PRECIO DEL EJEMPLAR
LUJOSAMENTE ENCUADERNADO
4 PESOS

Paris, 29—Boulanger vuelve á ser el único tema de las conversaciones.

Ahora que nada pide ni nada dice se hace más poderoso de dia en dia.

Se acerca mas y mas al objeto de su ambicion.

El proyectado enlace de su hija con un simple capitan es una suerte feliz para el caballerro agraciado.

Los amigos del General se apresuran ahora en proclamar á los cuatro vientos que el hombre que proyecta ser Dictador no permitiria que su hija contrajera un matrimonio semejante.

Bukarest, 29—Natalia se niega á recibir la notificacion del divorcio que trajo un mensajero especial, por consiguiente el decreto será entregado por el Ministerio del Interior.

Lóndres, 29—El Arzobispo de Carlovits que habia aprobado el divorcio de Milan ha elevado repentinamente su renuncia alegando su mal estado de salud.

Berlin, 29—Dice *La Germania* (órgano católico) que el Papa ha enviado al Presidente Carnot una carta en que se le hace ver la necesidad de buen avenimiento de Francia con el Vaticano.

Berlin, 29—Se dice que Inglaterra ha abierto negociaciones con Alemania sobre los asuntos de Africa. Se ha convenido en tomar las mismas medidas para combatir al comercio de esclavos.

Comerciales

[illegible]

Banco Italiano

(Sin integrar)

50 acciones al contado	"	114½	" "
50 idem idem	"	114½	" "
C0 acciones para mañana	"	114¾	" "

Cambios

(Publicados por el Centro Comercial)

Sobre Lóndres	bancario, 51⅛ á 51¼.	
" "	comercial, 51¼ á ⅜.	
" Paris	bancario, fr. 5.39 á 5.40.	
" "	comercial, 5.41 á 5.42.	
" Amberes	comercial, fr. 5.41 á 5.42.	
" Rio Janeiro,	8.950 á 9.000.	
" Buenos Aires	⅛ á ¼%.1	

Descuentos

7½ á 8%.

Faena de Saladeros

El número de animales faenados el dia de hoy en los saladeros de esta ciudad, fué como sigue:

	Cabezas Dia 30	Hasta la fecha
P. Piñeyrúa	326	4,472
Vellozo y San Martin	—	—
F. S. Cibils	—	—
Arrivillaga	—	—
Apesteguy hnos.	414	2,872
Anturquin	645	615
E. Vellozo y E. S. M.	—	—
Denis	563	2,475
Anza y Anaya	—	—
Andre y Piñeyrúa	—	—
Freitas y C.ª	—	—
Total	1,948	10,784
		226

Entrada y precio del ganado en Tablada

[illegible]

Llevan Balija

[illegible]

Frutos del país

[illegible]

CORREOS

Para las Piedras, Canelones, Santa Lucia, Florida, Durazno y Trinidad; todos los dias á las 7 a. m.

Para San José, Nueva Helvecia, La Paz (C. P.), Rosario y Colonia; todos los dias á las 4.30 p. m

Para Pardo y Sauce; todos los dias á las 6 a. m

Para Maldonado, San Cárlos, Rocha y Minas, los dias impares á las 6 a. m.

Para Cerro Largo y Artigas, los dias 1.º, 4, 8, 12, 16, 20, 24 y 28.

LIBRERIA NACIONAL
DE
A. BARREIRO Y RAMOS

Rozan—Petites ignorances historiques, 1 tomo, $ 2 50.
Fontaine—Eclairage electrique, 1 t., 5.00.
Nisard—Souvenirs biografiques, 2 ts., 5.00.
Block—L'Europe politique et sociale, 1 t., 3.00.
Corse—Les criminels, 1 t., 1.80.
Josseau—Crédit Foncier, 2 ts., 6.00.
Beaussire—Principes du droit, 1 t., 2.50.
Molinari—La Morale Economique, 1 t., 2.50.
Bordier—La Colonisation scientifique, 1 t., 2.50.
Hélie—Traité d'instruction criminelle, 8 tomos, 30.00.
J. Favre—Gouvernement de la Défense, 3 tomos, 8 00.—Discours parlamentaires, 4 ts., 12.00. -Plaidoyers politiques, 2 ts. 6.00.
Jequaux—Le Livre de la ferme, 2 ts., 12.00.
Fuzier—La separation des pouvoirs, 1 t., 3.00.
Guiguard—De la suppression des octrois et de leur remplacement, 2 00.
Vaquette—Droit criminel, 1 t., 1.80.—Droit administratif, 1 t., 1 80.—Economie politique, 1 tomo 1.80.—Histoire du droit, 1 t., 1.80.—Droit civil, 3 ts., 6.00.—Procedure civile, 1 t., 1.80.—Droit international privé, 1 t., 1.80.
Garraud—Droit criminel, 1 t., 3.50.
La grande encyclopedie (5 tomos publicados.)

DIVERSIONES PÚBLICAS

Teatro Solis—Última funcion—Mártes 30 de Octubre—Nuevo programa—A pedido especial de muchas señoras de ver el grandioso acto musical por Miss Emma Lynden y los canarios educados. Así mismo se darán nuevas y sorprendentes cosas como *La autopsia de un hombre vivo*; los miembros se reunen delante de los ojos del público. Tambien á pedido general, GALATEA, lo más sorprendente y sensacional. Ilusion óptica. Positivamente última funcion.—A las 8 y media.

Teatro San Felipe—Empresa Pontecórboli.—Mártes 30 de Octubre de 1888—Tercera representacion de la Compañía italiana dramático-musical de los célebres hermanos Faleni—Primera representacion del drama en un acto de A. Castelli, *L'Orfanella*, trabajo especial de la niña Italia Faleni.—Seguirá la comedia brillante en dos actos de A. Castiglione, *Il mondo alla Rovescia*.—Concluirá el espectáculo con la primera representacion de la parodia, repetida con gran suceso: 14 noches en Turin y 10 noches en Milan, *Lo Zio Bonadrogá*, vaudeville en un acto, con escenas, duetos y coros, ejecutado por los pequeños artistas hermanos Faleni, acompañados al piano por la señorita Victoria Pieri.—Precios de costumbre.—Cuanto antes: *Caprera! Titi!* de U. Barbieri, que asistirá á la representacion. Novedad para Montevideo.

REMATES PARA MAÑANA

Jose B. Gomensoro
DE AVERIAS

Para almaceneros, ferreterias, etc. etc. Artículos salvados de la goleta

«Bella Regina»

Naufragada en Punta de Espinillo.

El remate tendrá lugar en la barraca bóvedas, calle 25 de Agosto núm. 282 esquina Cámaras.

Mañana miércoles 31 del cte., á la una en punto, empezaré la venta á la mas alta postura, con intervencion del señor Agente de Seguros y por cuenta de quien corresponda.

EN LOTES A LA VISTA

Azúcar, harina, velas, jabon, yerba, alambre para cercos, ferreteria surtida y cantidad de otros articulos averiados. 3054-ot.30.

Rafael Ruano y C.ª

De muebles, comestibles, vinos y licores finos, articulos de tienda, merceria y bazar.—En nuestra casa calle Cerrito núm. 187.

Mañana miércoles 31 del corriente, á las doce en punto venderemos un variado surtido de articulos que estarán á la vista antes del remate.

A las dos de la tarde.

Muebles de sala, escritorio, dormitorio, comedor, cocinas, alfombras, aparatos de gas, etc.

1 piano para estudio.

2 órganos con cilindro de repuesto.

1 carro para llevar los órganos por las calles.

3014-ot.26.

Cipriano C. Silva
De 20,000 cigarros habanos—200 libras tabaco habano

En el muelle Capurro.

Mañana miércoles 31 del cte., á las doce en punto procederé vender por órden y cuenta de quien coresponda.

20.000 cigarros habanos (garantidos) de marcas conocidas.

200 libras picadura hebra de la habana.

3043-ot.28.

Julio R. Alvarez
EN LA CALLE COLONIA Número 161

Excepcional remate de dos animales sangre pura de carrera importados de Francia de las mejores y más acreditadas crias. Aptos para criar, disputar y ganar el gran premio internacional que debe correrse el 1.º de Enero de 1889.

[illegible]

Ferro-Carril Nord-Este del Uruguay

ITINERARIO á regir desde el 15 de Junio de 1888 HASTA NUEVO AVISO

SALIDAS

ESTACIONES	a.m.	5 p. m.	Dgos y dias festivos 3 a. m.
Montevid	6.40	5.	11.15
Union	6.52	5.12	11.27
Ituzaingó	7.02	5.22	11.37
P.Blancas	7.05	5.25	11.40
T. y Tres	7.14	x5.34	11.47
Toledo	7.32	5.52	12.02
Suarez	7.44	6.04	12.14
Pando LL.	7.58	6.18	12.28
Pando S.	8.08	—	—
Olmos	8.17	—	—
Tapia	9.10	—	—
Montes	10.	—	—

REGRESOS

ESTACIONES	2 a.m.	6 p. m.	Dgos y dias festivos 4 p. m.
Montes	—	2.45	—
Tapia	—	3.35	—
Olmos	—	4.25	—
Pando LL.	—	4.35	—
Pando S.	8.15	4.50	3.05
Suarez	8.30	5.05	3.19
Toledo	8.44	5.19	3.31
T. y Tres	9.	x5.34	3.46
P. Blancas	9.07	5.42	3.54
Ituzaingó	9.11	5.47	3.59
Union	9.22	5.57	4.09
Montevid	9.35	6.10	4.22

NOTAS—1 La Estacion Montevideo ha sido traslada á los antiguos Talleres, esquina de la calle Minas.
2 En Ituzaingó y Piedras Blancas solo pararán los trenes cuando haya pasajeros.

3001-p.

Ferro-Carril del Norte

ITINERARIO á regir desde el 15 de Junio de 1888 HASTA NUEVO AVISO

SALIDAS

Estaciones y punt. de parada	1 a.m.	3 a. m.	5 p. m
Central	6.30	10.30	4.00
Miguelete	6.42	10.42	4.12
Fynn	6.46	10.46	4.16
Noceti	6.49	10.49	4.19
Perez	6.56	10.56	4.26
P. Arena	7.00	11.00	4.30
Llamas	7.07	11.07	4.37
Lecocq	7.17	11.17	4.47
S. Lucía	7.22	11.22	4.52

REGRESOS

Estaciones y punt. de parada	2 a. m.	4 p. m.	6 p. m.
S. Lucia	9.00	12.00	5.10
Lecocq	9.05	12.05	5.15
Llamas	9.15	12.15	5.25
P. Arena	9.22	12.22	5.32
Perez	9.26	12.26	5.36
Noceti	9.33	12.33	5.43
Fynn	9.36	12.00	5.46
Migu'lete	9.40	12.00	5.50
Central	9.52	12.00	6.02

NOTA—Los trenes solo se detendrán en los puntos de parada cuando haya pasajeros.—EL TRAM-VIA DEL NORTE marchará en combinacion con el ferro-carril, para conducir los pasageros á la Estacion Central, desde la salida del primer tren.

Los pasageros que no tomen el TRAM-VIA deberán hallarse en la Estacion Central 5 minutos antes de las horas fijadas en el itinerario, pues los trenes saldrán á la llegada del Tramvia, que corresponda á esas horas.

0..2-p.

Ferro-Carril Central del Uruguay

ITINERARIO á regir desde el 15 de Mayo de 1888 hasta nuevo aviso

SALIDAS

ESTACIONES	1 a. m.	3 a. m.	5 . m.	7 p. m.	9 p. m.	Dias de fiesta p. m.
Central	6	7 10	10 30	4 30	5 30	12 30
Bella Vista	6 9	7 18	10 39	4 37	5 38	12 39
Yatay	6 16	7 25	10 46	4 43	5 45	12 46
Sayago*	6 26	7 32	10 56	4 49	5 52	12 53
Colon	6 35	7 38	11 5	x4 55	5 58	1 2
Independencia	6 46	7 49	11 17	5 4	6 10	1 14
Piedras LL.	6 56	7 57	—	—	6 20	1 24
Piedras S.	—	x 8 2	11 30	5 12	—	—
Progreso*	—	8 16	11 47	5 22	—	—
Joanicó*	—	8 34	12 7	5 35	—	—
Canelones	—	x 8 49	12 27	x5 46	—	—
St. Lucía LL.	—	9 19	—	—	—	—
St. Lucía S.	—	9 24	1	6 10	—	—
25 Agosto LL.	—	9 34	1 10	6 20	—	—
25 Agosto S.	—	—	1 18	6 28	—	—
Capurro*	—	—	1 33	6 43	—	—
Rodriguez*	—	—	1 53	7 3	—	—
San José	—	—	2 30	7 40	—	—
25 Agosto S.	—	9 34	—	—	—	—
Isla Mala	—	10 29	—	—	—	—
Florida LL.	—	11 5	—	—	—	—
Florida S.	—	x11 35	—	—	—	—
La Cruz	—	12 20	—	—	—	—
Sarandí Grand.	—	1 12	—	—	—	—
Goñi*	—	2	—	—	—	—
Durazno LL.	—	2 38	—	—	—	—
Durazno S.	—	2 46	—	—	—	—
Yí	—	3	—	—	—	—
Molles	—	4 10	—	—	—	—
Rio Negro	—	5 10	—	—	—	—

REGRESOS

ESTACIONES	2 a. m.	4 a. m.	6 a. m.	8 p. m.	10 p. m.	Dias de fiesta p. m.
Rio Negro	—	—	6	—	—	—
Molles	—	—	7	—	—	—
Yí	—	—	8 10	—	—	—
Durazno LL.	—	—	8 24	—	—	—
Durazno S.	—	—	8 32	—	—	—
Goñi*	—	—	9 10	—	—	—
Sarandí	—	—	9 58	—	—	—
La Cruz	—	—	10 50	—	—	—
Florida LL.	—	—	x11 35	—	—	—
Florida S.	—	—	12 5	—	—	—
Isla Mala	—	—	12 40	—	—	—
25 Agosto LL.	—	—	1 33	—	—	—
San José	—	6 55	—	3 40	—	—
Rodriguez*	—	7 32	—	4 17	—	—
Capurro*	—	7 52	—	4 37	—	—
25 Agosto LL.	—	8 7	—	4 52	—	—
25 Agesto S.	—	8 15	1 33	5	—	—
St. Lucía LL.	—	—	1 43	—	—	—
St. Lucía S.	—	8 25	1 50	5 12	—	—
Canelones	—	x 8 49	2 20	x5 46	—	—
Joanicó*	—	8 59	2 35	6 6	—	—
Progreso*	—	9 11	2 53	6 25	—	—
Piedras LL.	—	9 20	3 7	—	—	—
Piedras S.	8 5	9 23	3 11	6 42	7 35	4 35
Independencia	8 14	9 30	3 20	6 51	7 45	4 44
Colon	8 25	9 39	3 30	7 2	7 57	x4 55
Sayago*	8 32	9 44	3 36	7 9	8 4	5 2
Yatay	8 39	9 49	3 43	7 16	8 11	5 9
Bella Vista	8 45	9 55	3 49	7 23	8 18	5 15
Central	8 57	10 5	4	7 35	8 39	5 23

NOTA núm. 1.—Los trenes pararán por señal en las Estaciones indicadas por una (*), en la parada del puente de San José, en Ituzaingó y Parada Paso de los Toros, siempre que haya pasajeros.
" " 2.—Los trenes números 3 y 6 pararán 30 minutos en Florida para que almuercen los pasajeros.
" " 3.—Los trenes números 5 y 8 harán el viaje de 25 de Agosto á San José y viceversa, los Lúnes y Sábados.

3000-p.

Octubre 30 **FOLLETIN** 5

RAFAEL LUNA

La Hija del Ciego

Antes de llegar al puente vieron los estudiantes un tierno grupo que se acercaba por la márgen izquierda del rio, y á su vista se detuvieron todos expontáneamente, semejantes á tropas de línea cuando ven acercarse á alguna persona real, á la que tienen que hacer los honores.

El grupo lo formaban el ciego Salinas y su hija Blanca, que cogida de su brazo y conduciendo cariñosa á su anciano padre, con sus exclamaciones, su elocuencia femenil, tan llena de encanto y poesía, y las inflexiones de su dulce acento, hacia ver al ciego el sol que brillaba, el agua que corria, la blanca nubecilla que cruzaba el espacio, el fresco césped que bordaba la orilla, las diáfanas ondas que en urgente giro rápidas rodaban, y espumantes y alegres cruzaban los arcos del vetusto y fortísimo puente, cuyas piedras verdosas dejaban manchadas con su blanca espuma.

Y el ciego Salinas, viendo el mundo, contemplando aquel bello dia á través de los hermosos ojos de su hija, no se acordaba de lamentar la vista de que el cielo le habia privado al nacer, porque su rica imaginacion y la tierna elocuencia de Blanca le hacian ver la naturaleza mas bella, fresca y galana que era en realidad; porque el amor de la niña para su padre la impelia, con un tacto enteramente filial, á mostrarle siempre el lado bello de la vida, y no dejarle vislumbrar el feo, sombrío ó doloroso.

Blanca, vestida con un traje sencillo y rico de seda azul, calzada con chapines de alto tacon, que imprimian á su cuerpo un encantador balanceo y hacian su marcha tan lenta como tímida y encantadora, llevaba los cabellos recogidos en dos gruesas trenzas, que ondeaban sobre su espalda, y la cabeza y parte del bellísimo rostro cubierto con el manto, que, airosamente recogido sobre su seno y ondeado en torno de su delgada cintura, daba nuevos encantos á su esbelto y gallardo talle.

A pesar de sus quince años, Blanca gozaba el completo desarrollo de sus facultades físicas, la amplitud de formas de la juventud, y si su alma permanecia aun cándida, niña, ignorante, su corazon se habia abierto ya hacia largos dias al amor.

Avanzaban padre é hija tranquilos y distraidos, y al tender la niña sus miradas por la senda que habian de seguir, se tropezaron con el grupo de estudiantes, á cuya cabeza, y descubierta respetuosamente la suya, se hallaba el jóven caballero D. Juan de Llanos.

Era don Juan de hasta veinticuatro años, de aspecto hermoso y de gallardo cuerpo, caballero, tanto en sus hechos como en su sangre, y el estudiante mas generoso y valiente, más enamorado y galan de toda la Universidad.

Con la misma desembarazada elegancia vestia su traje de caballero que los raidos hábitos escolares; con igual precision y maestria dába una estocada; que construia una oracion en latin ó griego; con la misma cortesana distincion danzaba en un sarao, siendo el Adónis de las damas, que disertaba en una Academia con los catedráticos y los sábios.

Al ver á don Juan, que la saludaba hasta barrer el polvo con la blanca pluma de su sombrero, tembló imperceptiblemente Blanca, y el subido carmin que cual una llamarada de fuego enrojeció su semblante, se llegó á trasparentar á través de la red de su manto.

—¿Has tropezado, Blanca?—preguntó el ciego al notar la trepidacion sobre el suyo del brazo de su hija.

Calló ésta un momento, no sabiendo qué decir, y temerosa de que lo trémulo de su voz revelára á su padre su emocion y le hiciera sospechar su secreto, y apelando á una pequeña mentira, contestó:

—Pasan toros por el puente.

—Pues detengámonos, si te da miedo.

—Sí, detengámonos, que ya acaban de pasar.

Y Blanca se detuvo con su padre, deseosa de que Don Juan y sus compañeros siguieran su paseo y el ciego no pudiera sospechar la verdadera causa de la turbacion de su hija.

No era éste sin duda el intento del caballero, que en seis meses que hacia amaba á Blanca, apénas si la habia visto tres veces, ya en la calle, ya en el templo, sin haberla podido ni áun dirigir la palabra, y no estaba, al parecer, de humor de desperdiciar la ocasion que se le proporcionaba hoy.

Blanca, que tenia la maravillosa percepcion de su padre, la doble vista de que el cielo la habia dotado, con la cabeza baja, la vista turbada y la marcha lenta y desigual, se acercaba al sitio donde los estudiantes y Don Juan estaban apostados, los primeros para rendir al sublime músico el tributo de su respeto y admiracion, el segundo para depositar en las manos de Blanca un imperceptible billete que se dejaba entrever en la suyas.

—¡Salud al sublime genio de la música! ¡Salud á su hermosa hija! dijeron á una todos los estudiantes, echando al aire sus bonetes y sombreros.

Y aprovechándose del confuso rumor causado por sus multiplicadas voces, acercóse don Juan á Blanca, y poniendo en sus manos el billete antes que ella hubiera podido resistirse, murmuró en su oido:

—Mi vida ó mi muerte, mi dicha ó mi infelicidad, dependen de la respuesta que des señora mia, á lo que en ese papel te pido.

IV

Tantas lágrimas habia derramado Blanca leyendo y releyendo el billete de don Juan, que al toque de oraciones se halló incapaz de cantar la salutacion del Angel sin que su padre conociera la profunda alteracion de su voz, sin que le dejára oir los suspiros y sollozos que no le era dado ahogar en su garganta.

Fray Luis de Leon no habia tampoco aquella tarde parecido por la casa del ciego; él, que habiendo leido en el enamorado corazon de su hija, podria haberla aconsejado con su prudencia ó fortalecido con su virtud.

Porque era aquella misma noche, aquel breve intervalo que media entre el ocaso y la aurora, el término fijado por don Juan para que Blanca tomára una resolucion de la que dependian el porvenir, la felicidad, la vida de la tierna amante.

Salinas, que al oir las oraciones no sintió bajar á su hija á unir su voz de ángel á los acordados ecos del órgano, se llenó de inquietud, por mas que nada sospechara y subió presuroso á la habitacion de Blanca.

Para desahogar su dolor y para cohonestar su falta á aquella tierna y diaria devocion, Blanca se habia arrojado sobre su lecho, ahogando en la almohada sus sollozos y secando con las sábanas sus ardientes lágrimas.

Al sentir á su padre hizo un supremo esfuerzo, y quejándose de un fuerte dolor de cabeza, le dijo que se habia recostado, buscando alivio y descanso.

—Hemos paseado mucho al sol, dijo bondadosamente el ciego, que no podia adivinar la deshecha tormenta que combatia el tierno corazon de su hija.

Y llamando al aya para que la ayudara á acostar, y encargándole silencio y reposo, él, que creia aun á su Blanca una niña, muy distante por su inocencia y por sus años de saber lo que fuera amor, se volvió tranquilo á su habitacion á ensayar en el órgano un nuevo método de canto que se estaba componiendo.

Acosada Blanca por su amor, por el billete de don Juan y la premura del tiempo, no teniendo á quien pedir ayuda ni consejo, porque su aya era demasiado rígida para que ella se hubiera atrevido á revelarle su amor, con esa imprevision hija de la ignorancia, que no teme el peligro, porque no sabe que existe, concibió el proyecto de dirigirse al sabio y bondadoso Fray Luis, y por lo tanto, de ir sola y de noche en una ciudad habitada por mas de ocho mil estudiantes, á buscarle en su convento de San Agustin.

Y haciendo creer á su aya que la pesadez de su cabeza la inclinaba al sueño, se acostó para no infundirla sospechas, y aparentó dormir profundamente.

Velóla el aya una hora larga, que fué para Blanca un siglo de tormento, y cuando tocaron á las *Animas*, toque que en aquellos tiempos se confundia con el de la queda, viendo que la niña dormia, cerró el libro de oraciones, recogió el rosario y se dirigió calladamente á su dormitorio, y ántes de veinte minutos gozaba en realidad del profundo sueño que con tanta perfeccion habia fingido Blanca.

Toda la casa yacia en religioso silencio, solo interrumpido por las notas graves del órgano, que pulsaba blandamente el ciego en el piso anterior, y cuya armonía se exhalaba dulcemente del instrumento y llenaba el espacio, como el perfume que se exhala de una maceta de frescas flores.

Dejó pasar Blanca mas de media hora, y deslizándose calladamente del lecho, fué á escuchar á la puerta del dormitorio del aya, cuya sonora respiracion le garantizó de su sueño.

Vistióse apresurada el mismo traje que en la tarde le vimos, echó sobre sus hombros, para resguardarse del frio, una mantilla de seda forrada de pieles, envolvió su cabeza en el manto, y deslizándose como una sombra, bajó sin ser sentida á la calle, abrió la pesada y maciza puerta, que volvió á cerrar, sin ruido, y se dirigió en busca del agustino.

Una luna clara y espléndida, la hermosa y brillante luna de Enero, que naciente en este mes, alumbraba en su plenilunio las noches del siguiente, partia las calles en dos zonas iguales de luz y sombra, y favorecia la misteriosa marcha de Blanca, que caminando por la sombra, pegada al muro, podia evitar cualquier sorpresa y veia, sin ser vista, los que caminaban por la luz.

El apasionado y el sonámbulo tiene muchos puntos de contacto.

Uno y otro arrostran sin titubear los mayores peligros, no escudados con su valor, sino con la abstraccion de su espíritu, que no les permite ver la realidad.

A la sola idea de salir de su casa de noche se hubiera muerto de miedo Blanca en otras circunstancias, y ahora, arrebatada por la pasion que embargaba su espíritu, sin pensar en los riesgos á que se exponia, sin que la ansiedad y la angustia que llenaban su pecho dieran cabida al recelo y al temor, burlando la vigilancia de su aya, engañando la confianza de su padre, sola, resuelta, febril, se lanzaba á la calle en las altas horas de la noche y afrontando todos los peligros que pudieran suscitarla su sexo, su hermosura y sus pocos años.

Medio corriendo y sin ser de nadie apercibida, subió la calle de Libreros, cruzó la plazuela de San Isidoro y San Pelayo, y entrándose por sus intrincadas callejuelas, llegó á una pequeña explanada, en la que se alzaba el convento de San Agustin.

Empinóse sobre las puntas de sus pequeños piés, y cogiendo con sus dos manos, tan blancas y satinadas, el cordel que colgaba sobre los fuertes clavos en forma de cruz que adornaban la ancha puerta del convento, tiró con fuerza de él, y en las profundidades del claustro se oyó repetir el sonido melancólico de una campana.

—¿Qué quiere, hermano?—preguntó á breves instantes la voz soñolienta del lego portero.

—El reverendo Fray Luis de Leon, para una persona enferma que quiere confesarse.

Aunque la voz dulce y casi infantil de Blanca no dejó de llamar la atencion del lego como el recado que le daba era natural, creyendo voz de niño la que de dama delicada parecia, asióse al cordel de otra campana, cuyo tañido sorprendió á Fray Luis en un trabajo que es hoy reputado por uno de los monumentos de nuestra literatura, pero que en la época á que nos referimos era considerado como sacrílego y costó al autor cinco años de estancia en los calabozos de la Inquisicion.

—Me llaman, dijo Fray Luis soltando la pluma y echando sobre su cabeza la capucha de su hábito.

Y temiendo alguna indiscrecion ó espionaje, recogió los papeles de tiernas endechas, en las que la esposa del *Cantar de los cantares* dirigia al esposo, en el mas puro castellano, las frases más amantes y apasionadas.

Delito indigno de perdon en aquella época, en que estaba terminantemente prohibida la version de las Sagradas Escrituras, y en la que todas las precauciones fueron pocas ... para el agustino, que al fin fué denunciado y castigado por aquel dulce trabajo, que tan misteriosamente llevara á cabo.

Bajó á la portería, y enterándole el hermano portero de la demanda que se le hacia, sin el menor movimiento de disgusto ó contrariedad, como hombre por completo consagrado al servicio del prójimo, le mandó abrir la puerta, cuyo dintel cruzó, buscando con la vista á los que le esperaban.

Aguardó Blanca á que la puerta volviera á cerrarse, y acercándose al agustino, le dijo con su voz melodiosa y tímida:

—Soy yo la que necesito de vuestro auxilio, padre mio.

—¡Blanca!—exclamó Fray Luis al ver á la niña y retrocediendo dos pasos. ¿Está enfermo tu padre?

—Mi alma es la que está enferma y necesita de vuestra ayuda y consejo.

—¿Has venido sola?—preguntó el agustino, fijando sus ojos en el semblante pálido de Blanca, que la luna iluminaba de lleno.

—Acompañada de mi dolor, padre mio, y defendida por mi desdicha.

Y con el febril arrebato de mi pasion, con la exaltacion delirante del dolor, prosiguió diciendo:

—Vos habeis adivinado un secreto que ni aun á mi mismo me he confesado, y solo vos podeis darme proteccion y ayuda.

Y sacando del seno la carta de don Juan, la puso en manos de Fray Luis, diciéndole con voz breve:

—Leed.

Abrió el billete el agustino, y á la clara luz de la luna, y gracias á los redondos y gruesos caractéres de la carta, pudo leer con facilidad lo siguiente:

«Señora de mi alma: S. M. el rey me ha dado el mando de una compañía; mañana parte á la corte, y en breve me embarcaré para Italia. Si me amas, como mi amor y mi deseo me dicen, aunque jamás lo haya oido de tus lábios, quiero marchar de Salamanca con el dictado de esposo tuyo. Esta noche estaré á tus rejas esperando tu resolucion; de ti, señora mia, dependen la vida ó la muerte de don Juan de los Llanos.»

Pensativo y silencioso quedó Fray Luis despues de la lectura de aquella carta, que, segun las leyes de la época, era una cédula formal de matrimonio, á la que no hubiera podido faltar don Juan sin quedar deshonrado, y volviéndose á la niña, que esperaba ansiosa sus palabras, la dijo:

—¿Qué quieres contestar á don Juan?